



Notification Number: 2009/137/E

## **DRAFT ROYAL DECREE AMENDING ROYAL DECREE 1052/2003, OF 1 AUGUST, APPROVING THE TECHNICO-SANITARY REGULATION ON SPECIFIED SUGARS INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION.**

Date received : 06/03/2009  
End of Standstill : 08/06/2009  
Issue of comments by : Germany, Latvia

### Message

Message 002

Communication from the Commission - SG(2009) D/50574  
Directive 98/34/EC  
Translation of the message 001  
Notification: 2009/0137/E

No abre el plazo - Nezaahajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu - Atidėjimai nepradedami - Nem nyitja meg a késések - Ma' jiftaħ il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Nao inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist - He ce предвижда период на прекъсване - Nu deschide perioadele de stagnare - Nu deschide perioadele de stagnare.

(MSG: 200900574.EN)

#### **1. Structured Information Line**

MSG 002 IND 2009 0137 E EN 08-06-2009 06-03-2009 E NOTIF 08-06-2009

#### **2. Member State**

E

#### **3. Department Responsible**

SUBDIRECCIÓN GENERAL PARA ASUNTOS INDUSTRIALES, ENERGÉTICOS, DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y MEDIO AMBIENTE.

DIRECCIÓN GENERAL DE COORDINACIÓN DEL MERCADO INTERIOR Y OTRAS POLÍTICAS COMUNITARIAS.

SECRETARÍA DE ESTADO PARA LA UNIÓN EUROPEA.

MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES Y DE COOPERACIÓN.



C/ SERRANO GALVACHE, 26, 4ª PLANTA, TORRE SUR (28071 MADRID)  
TELÉFONOS: 91 379 84 64, 91 379 83 87  
FAX: 91 479 84 01

### **3. Originating Department**

SUBDIRECCIÓN GENERAL DE GESTIÓN DE RIESGOS ALIMENTARIOS. AGENCIA ESPAÑOLA DE SEGURIDAD ALIMENTARIA Y NUTRICIÓN.

### **4. Notification Number**

2009/137/E – C50A

### **5. Title**

DRAFT ROYAL DECREE AMENDING ROYAL DECREE 1052/2003, OF 1 AUGUST, APPROVING THE TECHNICO-SANITARY REGULATION ON SPECIFIED SUGARS INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION.

### **6. Products Concerned**

SUGARS INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION.

### **7. Notification Under Another Act**

COUNCIL DIRECTIVE 2001/111/EC OF 20 DECEMBER 2001 RELATING TO CERTAIN SUGARS INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION.

### **8. Main Content**

THIS DRAFT CONSISTS OF AN INTRODUCTION, AN ARTICLE, A DEROGATORY PROVISION, TWO FINAL PROVISIONS AND AN ANNEX.

THE PURPOSE OF THIS DRAFT ROYAL DECREE IS TO INCORPORATE AN ANNEX INTO ROYAL DECREE 1052/2003 (WHICH TRANSPOSES DIRECTIVE 2001/111/EC) IN WHICH ARE INCLUDED ALL THE AUTHORISED PROCESSING AIDS, BOTH THOSE ARISING FROM A PREVIOUS STANDARD AND THE TWO NEW SUBSTANCES THAT WERE EVALUATED POSITIVELY, IN THE INTERESTS OF GREATER SIMPLIFICATION AND CLARITY.

### **9. Brief Statement of Grounds**

THE PURPOSE OF THE DRAFT IS TO COMBINE IN ONE SINGLE DOCUMENT THE TECHNICO-SANITARY REGULATION FOR SUGARS WITH THE POSITIVE LIST OF AUTHORISED PROCESSING AIDS FOR USE IN THESE PRODUCTS. PREVIOUSLY, THIS LIST FEATURED IN A ROYAL DECREE OF 1987, WHICH IN ADDITION NEEDED UPDATING (TWO NEW SUBSTANCES HAVE BEEN INCORPORATED).

### **10. Reference Documents - Basic Texts**

- ROYAL DECREE 1052/2003, OF 1 AUGUST, APPROVING THE TECHNICO-SANITARY REGULATION ON SPECIFIED SUGARS INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION.
- ROYAL DECREE 1261/1987, OF 11 SEPTEMBER, APPROVING THE TECHNICO-SANITARY REGULATION FOR THE PRODUCTION, STORAGE, TRANSPORTATION AND MARKETING OF SUGARS INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION.



- ROYAL DECREE 1917/1997, OF 19 DECEMBER 1997, ESTABLISHING THE STANDARDS FOR IDENTITY AND PURITY OF FOOD ADDITIVES OTHER THAN COLOURINGS AND SWEETENERS USED IN FOOD PRODUCTS.

**11. Invocation of the Emergency Procedure**

NO

**12. Grounds for the Emergency**

-

**13. Confidentiality**

NO

**14. Fiscal measures**

NO

**15. Impact assessment**

-

**16. TBT and SPS aspects**

TBT ASPECTS: NO

SPS ASPECTS: NO

THE DRAFT WILL NOT HAVE ANY PERCEPTIBLE EFFECT ON INTERNATIONAL TRADE.

Catherine Day  
Secretario General  
Comisión Europea

Punto de contacto Directiva 98/34  
Fax: (32-2) 296 76 60  
email: [dir83-189-central@ec.europa.eu](mailto:dir83-189-central@ec.europa.eu)

-----  
sent to :

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Frau MARKL Iris



European Free Trade Association

.

Malta standards Authority

Sarah Jane Meli

Kommerskollegium

Ms Gunnel Fälth

Slovenian Institute for Standardization SIST

Mrs Vesna Stazisar

Service de l' Energie de l' Etat

M.Romain Nies

Ministerio de Asuntos Exteriores DG de Coordinación del Mercado Interior

x

Ministerio dell'industria

Sr. CASTIGLIONI Enrico

Ministry of Economy Dept for Economic Regulations

Mrs Barbara H. Kozłowska

Ministry of Economy and Commerce Division for Internal Market

Catalina Groza

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1

Frau Brigitte WIKGOLM

Min. of Economic Affairs & Communication

Mr. Karl Stern

Délégation Interministérielle aux Normes

Mme PORTOU-DUPIN

Min. of Industry, Energy & Technology

Mr K. Polychronidis

CU N Lovseth Hanne Leen

.

Ministerie van Financiën Belastingdienst - Douane Noord / CDIU

De Heer IJ.G. van der Heide

Instituto Português da Qualidade

Sra Eng<sup>a</sup>. Anete Freitas

Bundesministerium für Wirtschaft und Bund Arbeit - Abteilung C2/1

Franz BORTH

Institut Belge de Normalisation



Mme F. Hombert

EU internal market coordination (Ministry of Economics)  
Mr. Dainis Matulis

Dept for Innovation Univ & Skills Innovation Unit  
Mr Philip Plumb

BELNotif (Qualité et Sécurité) SPF Economie,PME,Classes moyennes, Energ  
M. Paul Caruso

Cyprus org. for the promotion of quality Ministry of Commerce, Industry & Tourism  
M. Antonis Ioannou

ELOT  
Mrs. Tzoulou Afroditi

NSAI  
Mr Tony Losty

Service de l'Energie de l'Etat (ILNAS)  
Mr Richard Berg

Lithuanian Standards Board  
Daiva Lesickiene

Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation  
Mr Mehmet COMERT

Czech Office for Standards, Metrology and testing  
Mrs Lucie Ruzickova

Erhvervs- og Byggestyrelsen/Danish Enterprise & Construction Authority  
Bjarne Bang Christensen

EFTA Surveillance Authority  
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

Työ- ja elinkeinoministeriö  
Ms. Leila Orava

Ministero dello sviluppo economico Dip.to Impresa e Internazionalizzazione  
Sr. CASTIGLIONI Enrico

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Ida CSISZAR

State Agency for Metrological and Technical Surveillance  
Violetta Veleva

BundesMinisterium für Wirtschaft und Technologie (Referat EA3)



Frau Christina Jäckel

Hungarian Notification Centre Ministry of National Development and Eco  
Mr Zsolt Fazekas

Office of standards, metrology & Testing Director of the department of European I  
Mrs Kvetoslava STEINLOVA

-----  
sent to :

European Free Trade Association

.

Työ- ja elinkeinoministeriö  
Ms. Leila Vilhunen

Malta standards Authority  
Sarah Jane Meli

Ministry of Economy and Commerce Division for Internal Market  
Catalina Groza

CU N Lovseth Hanne Leen

.

Dept for Innovation Univ & Skills Innovation Unit  
Mr Philip Plumb

NSAI  
Mr Tony Losty

Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation  
Mr Mehmet COMERT

EFTA Surveillance Authority  
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

Représentation Permanente du Royaume-Uni

.

State Agency for Metrological and Technical Surveillance  
Violetta Veleva

SL

.

Hungarian Notification Centre Ministry of National Development and Eco  
Mr Zsolt Fazekas



**EUROPEAN COMMISSION**  
GROWTH DIRECTORATE-GENERAL

**Single Market for goods**  
Prevention of Technical Barriers

Représentation Permanente de l'Irlande  
Denis Colfer